

BROUWERS
— HUIS | GUESTHOUSE BY
ST. BERNARDUS





ENJOY
YOUR HOLIDAY
AT BROUWERSHUIS

WWW.BROUWERSHUIS.COM

A HOLIDAY ISN'T A
HOLIDAY, WITHOUT
PLENTY OF FREEDOM
AND FUN.

- LOUISA MAY ALCOTT -

BON À SAVOIR



L'espace petit déjeuner est accessible
de 8.30 à 10.00 h.

Le jour du départ, les chambres doivent être
libérées pour 11.00 h.

3 petites bières par personne sont prévues
dans notre réfrigérateur.

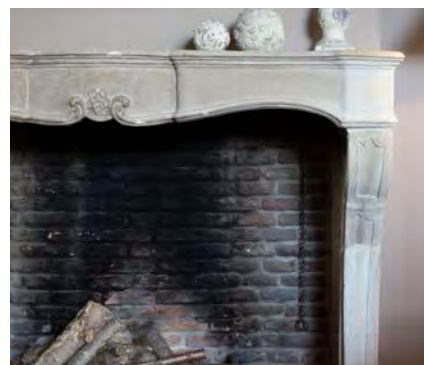
De l'eau potable est disponible au buffet de
l'espace petit déjeuner et peut être emportée
dans les chambres.

Les animaux domestiques ne sont
pas autorisés.

Des verres St.Bernardus sont à vendre à la
boutique de la brasserie. Merci de ne pas
emporter des verres du Guesthouse.

Interdiction de fumer.

Merci de respecter le sommeil des autres
clients. Nous vous demandons de quitter le
salon à minuit.



ACCESSIBILITÉ



Notre Guesthouse est facilement accessible en voiture. Si vous souhaitez venir en transports en commun, vous devrez emprunter les bus de la société de transport flamande De Lijn. En semaine, la ligne 51 arrive au Markt (Watou), mais vous devrez encore marcher 2,50 km jusqu'au Guesthouse. Vous pouvez également faire appel au Belbus (Busphone) West-Vlaanderen pour venir du Markt (Watou) à chez nous. Appelez directement le Belbus pour un transport depuis la gare de Poperinge vers l'arrêt à proximité du Guesthouse. Le + 32 59 56 52 56 permet de faire venir le Belbus sur demande. Merci de garder à l'esprit qu'il est judicieux de réserver au moins 2 heures à l'avance.

Un taxi?

Taxi Kurt

+32 57 36 09 00

www.taxikurt.com

Taxi Moons

+ 32 57 35 97 21

www.taximoons.be

INFORMATIONS



Le Wi-Fi est disponible gratuitement.
Sélectionnez le réseau **St.Bernardus Visitor**.



Des vélos et e-bikes sont proposés en location à la boutique de la brasserie et peuvent aussi être facilement réservés en ligne. Il est également possible de faire une réservation last minute à la boutique, via l'écran interactif.

Prix location e-bike/jour: € 32,00

Prix location vélo/jour: € 25,00

www.sintbernardus.be ► **expérience**

► **louer des vélos**



Notre boutique vous propose également des itinéraires cyclables et de promenade (gratuits ou payants).



Des scooters électriques peuvent être pris en location via Eeuwenhout verhuur (De Musette).

Dikkebusstraat 244 - Dranouter.

+32 475 26 94 83



NUMÉROS UTILES

MÉDECIN

Médecin de garde

+32 57 33 83 63

MÉDECINS POPERINGE

Barzeele Joke en Verhoeve Jean-Pierre

Douveweg 61

+32 57 21 75 55

Boucquey Tina, Sansen Peter et Pol

Prof. Dewulfstraat 6 - 7

+32 57 33 32 54

Chielens Frank et Peter

Claerhout Fries et Maerten Johan

Deken De Bolaan 3

+32 57 77 00 55

De Groote Jan

Prof. Dewulfstraat 121

+32 57 33 86 55

Demessemaeker Joost

Toc-H straat 2

+32 57 33 77 93

Melis E.

Oude Provenstraat 10

+32 57 38 87 55

Vanbesien Benedikt

Duinkerkestraat 71

+32 57 33 36 69

PHARMACIES

Apotheek Vandewalle - Verrue

Steenvoordestraat 6

+32 57 38 85 92

Apotheek van wacht

+32 90 01 50 00

www.apotheek.be

NUMÉROS D'URGENCE

Police 101

Pompiers 112

Ambulance 112

BRASSERIE ST. BERNARDUS

Curieux de savoir comment nous brassons notre délicieuse bière? Eh bien, vous avez la possibilité de réserver une visite de la brasserie. C'est là que se cache le secret du savoir-faire St. Bernardus. Réservez directement via notre site Web (néerlandais, anglais, français). La visite guidée se termine avec une dégustation sur la terrasse de toit du Bar Bernard et un passage à la boutique de la brasserie, où vous recevrez un paquet cadeau contenant 4 bières et un verre.

PRIX

€ 12,50 par personne

Ce prix comprend la visite guidée, une dégustation et un paquet cadeau.



+32 57 38 80 21

Trappistenweg 23 - 8978 Watou



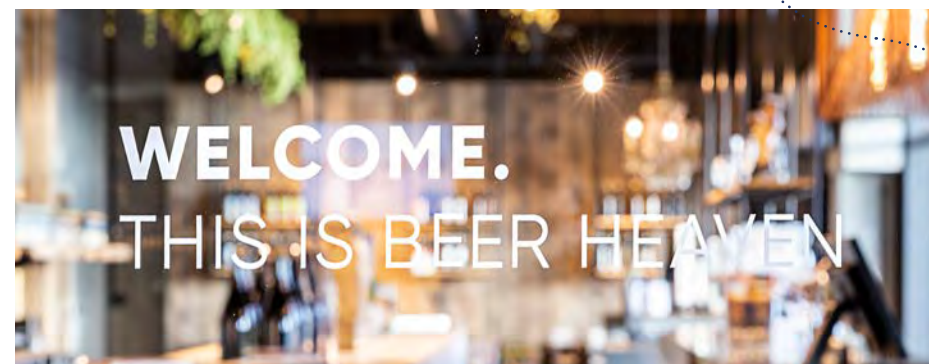
visit@sintbernardus.be
www.sintbernardus.be



BEER SHOP



BIÈRE ET
HOUBLON



La nouvelle boutique de notre brasserie: the place to be pour les amoureux de notre "précieux nectar". Vous y retrouverez les bières St. Bernardus, Kazematten et Weihenstephan sous diverses formes, tailles et poids. À la recherche d'un cadeau original? Vous souhaitez vous faire plaisir? Nous proposons un large choix d'emballages-cadeaux, de verres, de textiles, d'articles dérivés, de livres, d'objets collector et de bonnes choses. Plus d'infos à propos des heures d'ouverture sur notre site web.



+32 57 38 80 21

Trappistenweg 23 - 8978 Watou



shop@sintbernardus.be
www.sintbernardus.be

BAR BERNARD

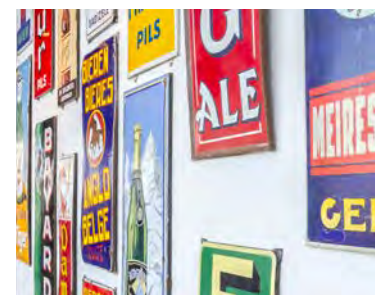


Depuis l'été 2018, nous accueillons nos visiteurs et les amateurs de bière dans notre bar rooftop carrément impressionnant! Le Bar Bernard ne sert pas uniquement à la dégustation de fin de visite de la brasserie. Il est ouvert à tout le monde.

Bien sûr, les bières St. Bernardus font office de produits phares. Elles constituent également un point de départ pour la plupart de nos plats. Nous vous proposons donc un foodpairing. Nos bières viennent sublimer les saveurs de nos plats!

La terrasse offre une vue imprenable sur cette somptueuse région qui entoure Watou.

Plus d'infos à propos de notre carte et des heures d'ouverture sur notre site Web.



Trappistenweg 23 - 8978 Watou
www.barbernard.be



LISTEN
TO SILENCE.
IT HAS MUCH
TO SAY.

- RUMI -



BRASSERIE KAZEMATTEN



'T HOPPECRUYT

VISITER
LA RÉGION

La brasserie Kazematten a été créée en 2013 sous les remparts de la ville d'Ypres. Les historiques et uniques casemates du Houten Paard (cheval de bois), situées à la Porte de Lille à Ypres, ont été converties en une authentique brasserie. On y brasse, entre autres, la Wipers Times et la Grotten Santé. Curieux de connaître l'histoire de ce site, le fonctionnement ou l'histoire de la brasserie? N'hésitez pas à prendre part à une visite de la brasserie.

BRASSERIE OUVERTE

Tous les samedis, la brasserie est ouverte au public de 15.00 à 17.00 h. Pour € 10,00 par personne, vous pouvez visiter la brasserie et goûter 3 bières. Les enfants paient € 4,00. Les visites guidées en Néerlandais commencent à 15.00 et à 17.00 h., les visites guidées en Anglais à 16.00 h. La réservation par visit@kazematten.be est souhaitée!



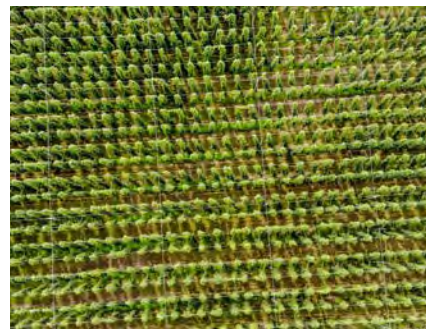
Houten paard 1, 8900 leper



info@kazematten.be
www.kazematten.be



22,9 KM / 25 MIN.



't Hoppecruyt est une houblonnière contemporaine qui travaille selon techniques de culture les plus modernes et dans le respect de l'environnement. La famille Desmyter est établie dans cette houblonnière, au cœur de Proven, depuis 1893. Wout et Benedikte, cultivateur et cultivatrice de houblon, sont de la quatrième génération. Ils fournissent les brasseurs belges en houblon de très haute qualité.

Lors des visites de l'établissement, Benedikte captive petits et grands à l'aide des pouvoirs de l'histoire du houblon belge et des jets de houblon de Poperinge. Une sympathique excursion à faire en famille.

Visites guidées possibles du 15 février au 31 mars et du 21 mai au 30 septembre.



7,3 KM / 14 MIN.



Provenplein 69
8972 Proven



info@hoppecruyt.be
www.hoppecruyt.be

LEMAHIEU POPERINGE



La houblonnière d'Ivan Lemahieu et Rosa Lobeau vous fait découvrir le houblon sous toutes ses coutures. Ivan et Rosa vous emmènent dans leur univers et vous écolent en un temps record. Vous y apprendrez par exemple que le houblon est bien plus qu'un aromatisant pour la bière. Vous découvrirez ses vertus médicinales. Les récoltes peuvent également servir à des fins décoratives.

En hiver et au début du printemps, Ivan et Rosa s'affairent à la récolte du légume le plus onéreux de Belgique, le fameux jet de houblon. De mi-septembre à novembre, la possibilité vous est offerte de participer à des ateliers et de confectionner votre propre couronne de houblon. Vous préférez participer à une récolte? Bloquez les premières semaines de septembre. Une fois l'atelier et l'apprentissage terminés, vous pourrez profiter d'une délicieuse bière houblonnée avant de prendre congé d'Ivan et Rosa.



+32 57 33 36 68 / +32 474 97 16 88
Kallestraat 33 - 8640 Vleteren



humulus.ivan-frank.lemahieu@telenet.be
www.humulus.be



11,8 KM / 16 MIN.



BELHOP POPERINGE



5,4 KM / 10 MIN.



+32 57 33 55 49 / +32 473 32 31 87
Kleine Casseldreef 2 - 8970 Poperinge



bart@belhop.be
www.belhop.be

En 1903, Carolus Boeraeve s'installe dans une ferme (Schoudemonthoek) à un jet de pierre du Helleketelbos, afin d'y cultiver le houblon. Quelques années plus tard, son houblon buverin remporte un prix à la Hoptentoonstelling. Son fils Maurits y a également vite pris goût et de nombreux champs de houblon sont apparus le long de la Kleine Casseldreef, lesquels s'y trouvent toujours aujourd'hui, 100 ans plus tard. Le petit-fils, Albert, s'est lancé dans le houblon dans la Ringlaan de Poperinge, avant de revenir dans les années 60 à l'endroit où tout a commencé. Gery, de la quatrième génération, fait tourner la houblonnière depuis 40 ans déjà, et la cinquième génération est prête à prendre la relève afin de perpétuer cette tradition familiale.

Ter Schoudemonthoek, c'est actuellement 7,50 hectares de houblon, tant des aromatisants (qui donnent un goût fin) que d'autres variantes plus amères (note plus âpre). Le doux climat océanique et le sol sablo-limoneux de Poperinge donnent au houblon des arômes uniques que l'on retrouve dans les bières qui sont brassées avec le houblon local. Notre houblon arbore le logo Houblon belge.





LE HOPMUSEUM



9,1 KM / 13 MIN.

Ce musée unique vous attend au cœur de Poperinge. Grâce aux dernières technologies, découvrez l'incroyable histoire du houblon et de l'homme. Une agréable expérience. Outre la collection permanente, des expositions à thèmes, des activités et des événements sont régulièrement organisés au musée.



+ 32 57 33 79 22
Gasthuisstraat 71 - 8970 Poperinge



hopmuseum@poperinge.be
www.hopmuseum.be



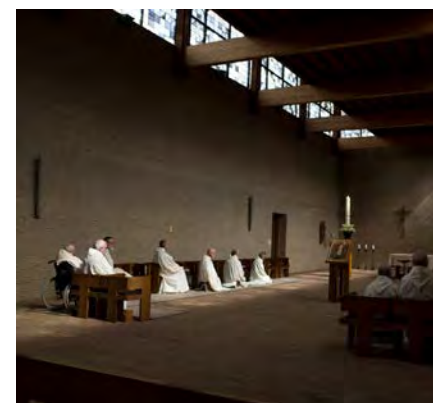
BRASSERIE & ABBAYE ST.SIXTUS

VISITER
LA RÉGION

En 1838-1839 les moines de l'abbaye de Saint-Sixte se sont lancés pour la première fois dans le brassage de la trappiste. En 1945, l'abbé a décidé de réduire la production et de la limiter aux besoins de l'abbaye. L'année suivante, la bière était brassée sous licence à la brasserie Sint-Bernardus (Watou). Ce n'est qu'en 1992 que les trappistes de Westvleteren ont à nouveau été brassées exclusivement à l'abbaye, étant donné qu'une nouvelle réglementation avait vu le jour: seules les bières brassées en abbaye pouvaient arborer le label trappiste.

Trois bières y sont brassées: La Westvleteren blonde (5,8°), la 8 (8,0°) et la 12 (10,2°). En 2005, la Westvleteren 12 a été élue meilleure bière du monde par le site Web ratebeer.com. La Westvleteren 8 fait également bonne figure dans les classements.

L'abbaye et la brasserie ne sont pas accessibles au public. Les bières Westvleteren ne peuvent être achetées que sur place ou à la brasserie après réservation en ligne. De l'autre côté de la rue, vous pourrez également déguster leurs bières au café 'In De Vrede'.



14,4 KM / 21 MIN.



Donkerstraat 12 - 8640 Vleteren
www.indevrede.be

DE STRUISE BROUWERS



Des bières telles que la Pannepot, la Tsjeeses, la Struise Witte et la Rosse ont énormément gagné en popularité ces dernières années. Nombreuses de ces bières des Struise Brouwers d'Oostvleteren font partie du top 30 des meilleures bières belges.

La brasserie se trouve dans la 't Oud Schooltje à Oostvleteren, où des dégustations sont également organisées. Les visiteurs se voient proposer pas moins de 30 bières au fût. On ne fait pas plus agréable retour sur les bancs de l'école!

La brasserie n'est accessible au public que le samedi après-midi. Dégustations possibles en prenant contact à l'aide des coordonnées qui suivent.



17,3 KM / 21 MIN.



Kasteelstraat 50
8640 Oost-Vleteren

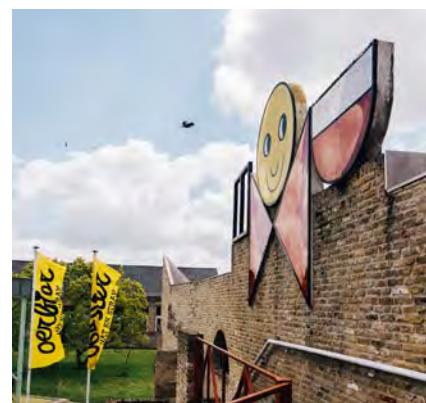


+32 495 28 86 23
www.struise.com

DE DOLLE BROUWERS

La brasserie De Dolle Brouwers existe sous ce nom depuis 1980. Cette année-là, quatre amis avaient repris la brasserie Costenoble, alors fermée depuis peu. Le nom "De Dolles Brouwers" (Les Brasseurs Fous) est dérivé du nom du petit club cycliste des quatre amis, "De Dolles Dravers".

La brasserie a acquis une renommée régionale et internationale grâce à des bières telles que la Oerbier, la Arabier et la Stille Nacht. Les petits groupes et les visiteurs individuels sont les bienvenus le dimanche après-midi à 15.00 h.



36,4 KM / 38 MIN.

*Vous souhaitez visiter d'autres brasseries?
C'est possible!*

*Un aperçu de toutes les brasseries du Westhoek
est proposé sur le site Web suivant:*

www.toerismewesthoek.be ► *tournee-locale*



+32 51 50 27 81
Roeselaerestraat 12B - 8600 Esen



info@dedollebrouwers.be
www.dedollebrouwers.be

JE N'AI JAMAIS CONNU
UN ENDROIT AUSSI BON
POUR LE MORAL QUE
LA TALBOT HOUSE.

- GÉNÉRAL SIR HERBERT PLUMER -



TALBOT HOUSE



“Si vous êtes prêt à laisser votre condition de côté, poussez la porte de la Talbot House.”

Fin 1915, les aumôniers Philip “Tubby” Clayton et Neville Talbot ont ouvert un lieu de détente alternatif. Très vite, la Talbot House devient le repère de l’armée britannique. Ses visiteurs y trouvaient un refuge, la détente, mais surtout un lieu où ils pouvaient laisser de côté la guerre et redevenir eux-mêmes. Tous les militaires étaient les bienvenus, du plus simple soldat au plus gradé des officiers. C’était un Every Man’s Club.



9,0 KM / 13 MIN.



+32 57 33 32 28

Gasthuisstraat 43 - 8970 Poperinge



info@talbothouse.be
www.talbothouse.be

LIJSSENTHOEK

Le cimetière militaire de Lijssenthoek témoigne de manière assez incroyable de plus de quatre ans de violences de guerre. De 1915 à 1920, le plus grand hôpital d'évacuation du Saillant d'Ypres était installé au hameau de Lijssenthoek. Aujourd'hui, le cimetière est le miroir de la Grande Guerre. Le centre des visiteurs, accessible gratuitement, raconte l'histoire de ce site unique.



Boescheepseweg 35A
8970 Poperinge

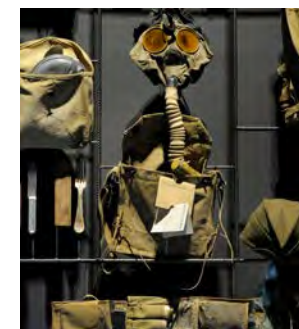


lijssenthoek@poperinge.be
www.lijssenthoek.be



7,1 KM / 11 MIN.

IN FLANDERS FIELDS MUSEUM



Le musée In Flanders Fields conte l'histoire de la Première Guerre mondiale au front en Flandre occidentale. Il se trouve dans la Halle aux draps d'Ypres, un symbole majeur de la souffrance engendrée par la guerre et de la résurrection qui a suivi celle-ci. La toute nouvelle exposition est centrée sur l'expérience humaine, sur les histoires personnelles et s'intéresse particulièrement au paysage de la Première Guerre mondiale en Flandre. Les visiteurs ont désormais également la possibilité de visiter le beffroi, au sommet duquel ils profitent d'une vue sur une région jadis dévastée.



+32 57 23 92 20
Grote Markt 34 - 8900 Ieper



flandersfields@ieper.be
www.inflandersfields.be



20,3 KM / 25 MIN.

YPER MUSEUM

Ypres, un symbole mondial de la commémoration de la Première Guerre mondiale, mais pas seulement. Une histoire très riche longue de onze siècles. Ville des draps. Métropole médiévale. Ville fortifiée. Ville épiscopale. Ville militaire. Ville détruite et reconstruite. Ville des chats. Ville de paix. Ville du Westhoek. Ypres, un tout au passé et au présent.

Le décor ne ment pas: le Yper Museum est situé dans une aile des Halles aux draps d'Ypres, le plus grand complexe bourgeois de style néo-gothique d'Europe. Les Halles aux draps abritent également le musée In Flanders Fields, le centre de connaissances des musées d'Ypres, l'office du tourisme et le centre régional des visiteurs. Nos Halles aux draps forment ainsi un seul grand musée. Une visite en famille s'impose!

 **+32 57 23 92 20**
Grote Markt 34 - 8900 Ieper

 **ypermuseum@ieper.be**
www.ypermuseum.be



20,3 KM / 25 MIN.

LA KATTENJACHT APP!

Participe à la chasse aux chats et découvrez l'histoire d'Ypres tout en jouant. Mets-toi en route et rends-toi aux endroits les plus chouettes de la ville! L'application t'emmènera pour une balade d'une heure et demie environ. Une quête de trois kilomètres dont le point de départ sera le Grote Markt d'Ypres. Itinéraire adapté aux fauteuils roulants et voitures d'enfant. Trouveras-tu le mot code?

HOOGE CRATER MUSEUM



25,0 KM / 29 MIN.

Avec ses reconstitutions grandeur nature des tableaux de guerre de la Première Guerre mondiale, sa collection étendue d'armes, ses équipements et ses photos, ce musée est vraiment un lieu à visiter. À l'occasion d'une visite au Saillant d'Ypres, le "Hooge" et ce musée de guerre unique sont véritablement à ne pas manquer, aussi bien pour le touriste que pour le collectionneur ou l'historien.

Le musée de guerre Hooge Crater se situe dans le hameau de Hooge, sur la Meenseweg, quatre kilomètres vers l'est d'Ypres et non loin du parc à thème Bellewaerde. Il est facile d'accès par les routes principales. Suivez le N8 et la plaque brune "Bellewaerde". Juste en face du grand cimetière Hooge Crater.

Les propriétaires sont également de grands ambassadeurs de nos bières!

 **+32 57 46 84 46**
Meenseweg 467 - 8902 Zillebeke

 **info@hoogecrater.com**
www.hoogecrater.com



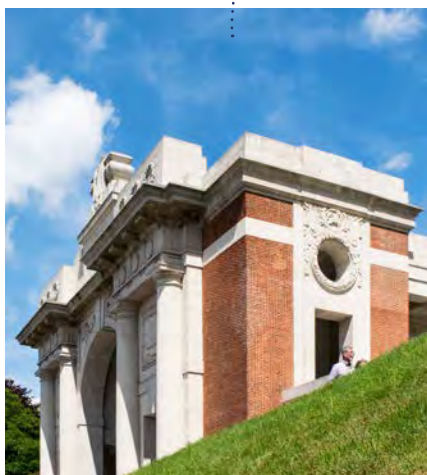
LA PORTE DE MENIN

La Porte de Menin est le plus connu des mémoriaux dédiés aux soldats du Commonwealth en Flandre. Elle est l'œuvre de l'architecte Sir Reginald Blomfield (Londres). Elle a été bâtie là où se trouvait l'ancienne porte, là où passaient les troupes pour rejoindre le front.

La Porte de Menin a été édifée en 1927. La pierre porte les noms des 54 896 soldats du Saillant qui ont été portés disparus et qui n'ont donc pas de sépulture connue. On n'y retrouve que les noms des soldats qui ont péri entre août 1914 et août 1917. Les noms des soldats portés disparus entre le 16 août 1917 et la fin de la guerre (34 000) sont gravés dans la pierre au cimetière militaire de Tyne Cot (Passendale).



Menenstraat
8900 Ieper



20,4 KM / 25 MIN.



THE LAST POST



20,4 KM / 25 MIN.



Depuis 1928, le "Last Post" résonne tous les soirs à 20 heures précises sous l'impressionnante Porte de Menin (Ypres), et ce, afin de rendre hommage aux soldats du Commonwealth britannique, mais également aux Belges, Français et autres alliés morts pour la patrie durant la Première Guerre mondiale.



Menenstraat
8900 Ieper



info@lastpost.be
www.lastpost.be

JULES DESTROOPER

Qualité, authenticité, ingrédients naturels et, surtout, une passion jamais assouvie pour les biscuits. Lorsque Jules Destrooper à ouvert, en 1886, une biscuiterie à son nom, il n'aurait jamais pu imaginer que ses biscuits seraient appréciés dans plus de 75 pays, et ce, 125 ans plus tard.

Dans ce tout nouveau centre des visiteurs, vous traversez littéralement la riche histoire de ces biscuits de Flandre-Occidentale internationalement reconnus. Vous apprendrez également comment la famille Destrooper vous prépare de raffinés biscuits aujourd'hui. Dans la boulangerie pilote, des explications averties vous seront fournies et une véritable séance de dégustation vous sera proposée.



+32 58 28 09 33
Gravestraat 5 - 8647 Lo



bezoekerscentrum@julesdestrooper.com
www.jules-destrooper.com



23,4 KM / 31 MIN.

PARC ANIMALIER ZONNEGLOED

Non loin d'un petit paradis de nature, De Broeken (Vleteren), l'on retrouve le parc animalier De Zonnegloed. Une agréable ferme, rénovée et aménagée en parc animalier éducatif pour enfants.

Vous n'en croirez pas vos oreilles. Le parc se trouve en pleine nature, son paysage est vert: un plaisir pour petits et grands. Vous admirerez de très près des animaux issus des quatre coins du monde: bisons sauvages, suricates folâtres et sympathiques animaux de la ferme. Des poneys, des ânes, des émeus, de nombreux rongeurs, des rapaces, des chameaux, des ratons laveurs, des singes et bien d'autres.



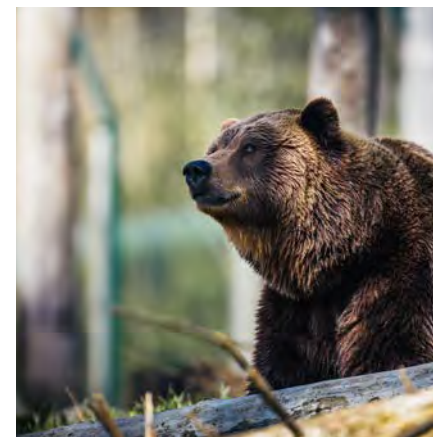
+32 57 40 18 56
Kasteelweg 22 - 8640 Oost-Vleteren



info@dezonnegloed.be
www.dezonnegloed.be



18,8 KM / 23 MIN.



BALADE EN ROULOTTE BÂCHÉE

En groupe, avec les enfants: une petite balade en roulotte bâchée, c'est toujours une expérience! L'activité vous est proposée en divers lieux du Westhoek. Vous pourrez admirer la région au rythme des sabots des chevaux. Un itinéraire bucolique: champs de houblon, superbes panoramas, fermes pittoresques et estaminets typiques.

AU NOUVEAU ST.ELOI



Gemenestraat 4
8978 Watou



+32 494 13 68 30
www.aunouveaust-eloi.be

'T WULLEMINHOF



Duivinnestraat 8
8970 Poperinge



+32 57 33 66 98 / +32 475 54 13 29
www.wulleminhof.be



OUTSIDE ADVENTURE

Une journée placée sous le signe de l'action et du suspense? Outside Adventure peut vous l'offrir. Quad, paintball, parcours en hauteur, wakeboard, mountainbike, urban golf, jeux de rôles, balade en canoë, aventure GPS et bien d'autres activités. Nos enthousiastes collaborateurs vous concocteront un programme sur mesure. Pour les moins sportifs, nous proposons également des formules easy leisure originales. De quoi satisfaire tous nos aventuriers!



+32 57 33 87 01
Westouterseweg 3 - 8970 Poperinge



info@outsidetavel.be
www.outsideadventure.be



8,3 KM / 10 MIN.

VISITE DU WESTHOEK

Vous souhaitez visiter le Westhoek à bord d'un authentique minibus Volkswagen avec chauffeur? Sans oublier que le Westhoek a de quoi titiller vos papilles. Cette visite, c'est un must!



11,1 KM / 13 MIN.

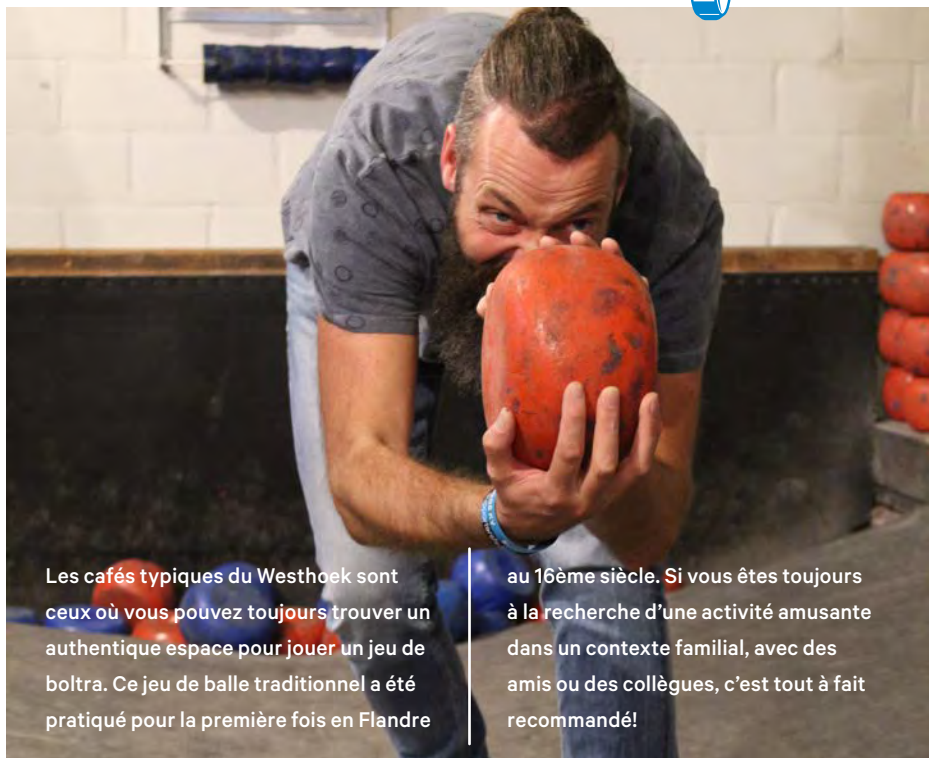


Binnenkouter 51
8970 Poperinge



+32 475 74 60 09
www.rondjewesthoek.be

BOLTRA



Les cafés typiques du Westhoek sont ceux où vous pouvez toujours trouver un authentique espace pour jouer un jeu de boltra. Ce jeu de balle traditionnel a été pratiqué pour la première fois en Flandre

au 16^{ème} siècle. Si vous êtes toujours à la recherche d'une activité amusante dans un contexte familial, avec des amis ou des collègues, c'est tout à fait recommandé!

CAFÉ DE WIJNGAARD



+32 57 33 43 66

Casselstraat 32 - 8970 Poperinge



8,3 KM / 9 MIN.

'T WETHUYS



+32 497 85 68 38

Watouplein 3 - 8978 Watou



info@wethuys.be

www.wethuys.be



2,5 KM / 3 MIN.

DEN NIEUWEN APPEL



+32 57 38 80 51

Trappistenweg 36 - 8978 Watou



1,8 KM / 2 MIN.

CAFÉ DE LEGEN DOORN



+32 57 33 49 79 / +32 497 89 46 00

Sint-Sixtusstraat 1 - 8970 Poperinge



users.telenet.be/legendoorn



8,2 KM / 11 MIN.

RESTAURANT

AU NOUVEAU ST-ELOI

Gemenestraat 4 - 8978 Watou
+32 494 13 68 30

www.aunouveaust-eloi.be

'T BLAUWERSHUYS

Hoge Noenweg 3B - 8970 Poperinge
+32 57 36 46 11

info@tblauwershuys.be

www.tblauwershuys.be

'T HOMMELHOF

Watouplein 17 - 8978 Watou
+32 57 38 80 24

info@hommelhof.be

www.hommelhof.be

'T SPARREBOS

Stoppelweg 39 - 8978 Watou
+32 57 33 41 39

info@sparrebos.be

www.sparrebos.be

DE BOSHOEVE

Vijfgemetenstraat 4 - 8970 Poperinge
+32 57 36 33 64

debruyne-peter@telenet.be

www.herbergdeboshoeve.be

DE HANEKAMP

Hanekampweg 20-22 - 8978 Abele
+32 57 33 56 00

info@dehanekamp.be

www.dehanekamp.be

DE KATTEMAN

Stoppelweg 13 - 8978 Watou, Abele
+32 57 38 83 68

info@dekatteman.be

www.dekatteman.be

DE PATERSTAFEL

Watouplein 14 - 8978 Watou
+32 498 59 84 85

www.depaterstafel.eu

DE STROOYEN HEN

Watouseweg 54 - 8970 Sint-Jan-Ter-Biezen
+32 57 38 80 70

de.strooyen.hen@skynet.be

www.destrooyenhen.be

HET OVENHUIS

Watouplein - 8978 Watou
+32 57 38 83 38

hetovenhuis@telenet.be

www.hetovenhuis.be

HET WETHUYS

Watouplein 3 - 8978 Watou
+32 497 85 68 38

info@wethuys.be

www.wethuys.be

TERMINUS

Callecannesweg 11 - 8978 Watou
+32 57 38 80 87

terminus2@pandora.be

www.restaurantterminus.be

TUSSEN DAG EN MORGEN

Watouplein 15 - 8978 Watou
+32 57 38 88 24

hansdebock74@hotmail.com

www.eenhuistussendagenmorgen.be

Prenez contact au préalable avec le restaurant, afin de disposer des heures d'ouverture. Les congés annuels de ces restaurants n'ont pas été repris dans cette brochure.

CAFÉ

DE EENDRACHT

Watouplein 7 - 8978 Watou
+32 57 38 87 62

DE HELLEKETEL

Vuileseulestraat 6 - 8978 Watou
+32 57 36 08 89

DE KIKKER

Steenvoordestraat 33 - 8978 Watou
+32 57 38 80 94

DIRKS CAFÉ

Watouplein 4 - 8978 Watou

IN DEN NIEUWEN APPEL

Trappistenweg 33 - 8978 Watou
+ 32 57 38 80 51

EN CAS D'INCENDIE

1. APPELEZ LE 100 OU LE 112 ET DONNEZ CLAIREMENT LES INFORMATIONS SUIVANTES:

- **QUI** appelle
- **CE** qu'il se passe
- **OÙ** cela se passe

2. TENTATIVE ÉVENTUELLE D'EXTINCTION

3. EN ATTENDANT LES SERVICES DE SECOURS

- restez **calme**
- **quittez immédiatement** les logements touristiques, dans le calme
- **rampez très bas**
- **respirez** dans un mouchoir (humide de préférence)
- **fermez portes et fenêtres**
- n'utilisez **pas l'ascenseur**

Si la sortie ne peut plus être utilisée, optez pour la deuxième option d'évacuation qui vous aura été indiquée par l'exploitant des lieux.

4. À L'ARRIVÉE DES SERVICES DE SECOURS

- **libérez** le passage pour les véhicules
- **restez à disposition des pompiers** afin de les informer davantage.





WWW.BROUWERSHUIS.COM